

Subscription information: ԾԵՆՆԵՐ ԵՐ ԿՐԻՄ ամբ. 550, 4 ճՅԱՄԱՅՈՒՑ 300 Ա. Գ. ԱՐՏԱԶՄԵ. տղ. 7, 4 ճՅԱՄԱՅՈՒՑ 4 ամբար

Ազգային

Publication details: ԾԱՐԱԹ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 3 1932 2 ԵՌ-ՔԷ ZUSC 2.50 Ա. Գ.

Հ. ՏԱՐԻ Ամեն առափուստ պիտի բնի բերքի սեփական հասցիին Տեղեկ — Խմբագիր՝ Հ.Ա.Կ Պ.Ա.Ե.Ս.Ն Չհրատարակում ձեռագիրներ չեն վերադարձուի Թիի 134 (711)

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒՈՂ ՉԱՐԻՔ ՄԸ

Դարաւոր և արմատացած աղէտի մը մասին է մեր խօսքը թրքախօսութեան շարիքին, որ անշուստի կ'ազդուի կը հալածէ մեզ բոլոր հորիզոններու տակ:

Միամիտ հաւատքով շատեր կարծեցին որ դահիճ չուզէն հեռու, հայր պիտի թօթափէ իր հոգին կաշկանդող բոլոր շղթաները: Այս քան սարսափներէ յետոյ արդար էր այս կարծիքը: Բայց մտաւոր անցեալը եկած ապացուցանելու, որ հայր որքան վրէժխնդիր անհատական կեանքի մէջ, նոյնքան և անտարբեր է, հաւաքական ու ազգային արժանապատուութեան նետ կապուած հարցերու մէջ:

Ներկայ արտասահմանի հայութիւնը կէս տոկոսով թիւրքերէն կը խօսի, թիւրքերէն կ'երգէ ու թրքական բարբառով կ'ապրի: Թիւրքերէնը դուրս փոքր տիպար թիւրքերէններ ստեղծած ենք աշխարհի բոլոր մասերուն վրայ: Թիւրք մասունքին իսկ զգուշացած հրճուած, քով մը արձանագրեց այս իրողութիւնը: «Վազրթի» թղթակիցը դեռ անցեալ տարի Փարիզէն իր յուզումը կ'աւելտէր, Փարիզի փողոցներուն և սրճարաններուն մէջ թիւրք խօսքն ու երգը լսած ըլլալուն համար, չմտնելով աւելցնել նաև որ հայութեան կը պարտին թրքական մշակոյթի այս անակնկալ յաղթանակը: Դահիճ իսկ կը զարմանայ իր գտնի այս ստեղծան անկուսի վրայ:

Նոյն պատկերը նաև մեր հոծ գաղութին մէջ: Ամէն տեղ թիւրք խօսքն է որ պիտի արժենէ ձեր հոգիին սպիտակ մէջքը: Եկեցե՛ք ինչպէս որ քակերէն մինչև ընտանեկան յարկերէն ներս, թէ հաւաքովին երու և թէ անհատական յարաբերութիւններու մէջ անխուսափելի է շիւղ դահիճի լեզուն: Այս ինչ հրճուածնով և բաւականութեամբ հայ անհատը կը խօսի այդ լեզուն: Գիտնա՞ք, դեռ քան անձայ պարտադրութենէ մը յետոյ որոշ ընթացքին հայ անհատը ստիպուած է եղբիւր մայրենի լեզուն խօսելու՝ ինչ պարտով և բառերուն վրայ գուրգուրելով անիկա կը խօսի թիւրքերէնը, ճիշդ կարուստ սիրելի մը դուռնուի պէս անոր հմտութիւն կառչած, իր օրուան հացին պէս անհրաժեշտ ու հրամայական պահանջ մը դարձնելով թիւրք լեզուն:

Շատ իրաւամբ արքա բարեկամ մը դիտել կուտար մեզ՝ որ զուրթ թրքական մշակոյթի ներկայացուցիչներ էք մեր մէջ, այն ինչ որ թիւրքը իր դարերու սիրապետութեամբ չկրցաւ ընդունի, ձեր ժողովուրդը կը յաջողի ինչի քանի մը տարիէն: Այս տրամաբանօրէն կ'ըզրակացնեն տեղացիները, որ հայ զանգուածը թրքացած չէ, այլ անոր դեկավար մտաւորականութիւնն է միայն ստուրթութեամբ լեզու թիւրքին հանդէպ:

Իսկ թիւրքը մը չէր վարանէր շնականորէն յայտարարելու որ՝ եթէ մեր հայերը խելք ընէին արաբական երկիրները հոծ թուով հայեր բնակեցնելու, այսօր այդ երկիրներու դիմադիր տարրեր պիտի ըլլար: Երբ մեր ազգային հպարտութիւնը փաղաքող դէպքեր ու լուրերը կը լսենք, չենք վարանիր գոց ընելու գաղտնիք: Ինչ կը մտածենք այս պարագային երբ ցեխերու մէջ կը քաշուտեն մեր ցեղային արժանապատուութիւնը: Հայր ներկայացուցիչ թրքական մշակոյթի, անոր լեզուն ու բարբերուն տարածելու ջանքը ըմբռնելու արդիւնքս այս բառերուն իմաստը, ի՞նչ կը մտածեն արեւօք հոգիները մէկ միլիոնին, որոնք ինկան անիծելով բարբարոս ցեղի ու անոր անարգ լեզուն:

Տանամեակ մը առաջ երբ կ'արձարծուէր այս հարցը, մտածողներ կային որ շուտով կը չքանայ այս շարիքը մեր մէջէն: չէ որ հեռու ենք թիւրքէն ու անոր եսթաղանէն, ինչպէս կարելի էր մեզ դադրել տարիքն առած մարդիկ ու պարտադրել զանոնք իրենց մայրենի լեզուն սորվելու: Երբ անոնք կեանք էին մաշեցուցած թիւրքերէնի մէջ: Երբ մեր կայուն որ գէթ պաւակները պիտի մոռցնէին իրենց հայերուն մեղքը: Չէ՛ որ նաև հայրենաբաղձութիւն կայ տեսակ մը կարօտ հայրենիքի յիշատակներով ու բարբերով ապրելու այս օտար պիտեւուն վրայ: Մարդոց հայրենասիրութիւնը արտայայտող ձևը մը չէ՞ր արդեօք այս:

Տարիները եկան սակայն ապացուցանելու որ թրքախօսութիւնը վարակիչ և փոխանակիչ անցած է նաև նոր սերունդին, դարձնելով զայն աւելի անզոյն և ազգային նկարագրէ զուրկ, որովհետեւ հայրենուն ձու գէթ հայրենիքի յիշատակը կար, անոր հոգին չուրջը, որովհետեւ զուրկ է օտար սիրտը վրայ հասակ նետած զուակը, և որ ժողովուրդը գաճ է շարիքը առանց զայն գէթ մեղմացնող ազդակները ունենալու: Իրեն հետո իսկ հայ մարդուն հայրենասիրութիւնը ազգայնորութիւնն չէր, որ կարենար փոխանակել զայն հասնող սերունդին, հայր ան ու վախ կը քաշէ իր Կեսարիային, իր Տիգրանակերտին, իր Ատանային, իր Պիթիւսին համար, բայց ոչ ամբողջական հայրենիքին, երկիրը չէ որ կը վերջիչնէ, այլ մեր քաղաքը, մեր գիւղը մեր անմիջական միջավայրը: Նոր սերունդը պատճառ չունի յիշելու այդ բոլորը: Երբ իր տունէն սորված է թիւրք լեզուն, ու շատ անգամ հակառակ իր մայրենի լեզուն գիտնալուն չի գործածել զայն: Տօնական օր մը անցը այս քաղաքին մէջ թաղէ թաղ և գարնուններով պիտի տեսնէք որ հազարաւոր հայ երիտասարդներ փողոցներու և զբոսայգիներու մէջ թիւրքերէն կը խօսին ու կ'երգեն:

Բայց որով կը պատմե՞ք այս ցաւը: Մեր հոգին խաթարող մեր ցեղային գոյութեան սպառնացող լազմաթիւ վտանգներուն դէմ վճռական, կարուկ և արիւննոտ պայքար մղելու սահմանուած ուժը ո՛ր է, ո՛ր պիտի սթափի անիկա:

Ինչո՞ւ երկար տեւեց այս երկունքը, ու անբերելի հայ յեղափոխութեան արգանքը: Մեր կեանքը թունաւորող սեւ ցաւ ալլելու վերջ չպիտի գտնէ առանց արիւննոտ պայքարի: Ցեղը դատապարտուած է ընայնիման, եթէ ժամ առ ժամ չըմբռնենք այս ճշմարտութիւնը:

ՍԿԻՊԻՈՆԻ ԼԱՅՐ

Հոռո՛ր Մերակոյտին որոյն մով բարձրագուծ կարկեղծն հրոյ ճարակ կը դառնար: Հոգեարքի մէջ էր փիւնիկեան զգուցիւն խորիստ ուստանը, որուն անվեհեր նաւագները տարիներ ատալ կ'արձարէին ձողուն այլեւս, որուն մեծ զուակն Աննիբալ արհաւիրքի մասնէր էր անպարտելին Հոռո՛ւ: Եւ յաղթականն Սկիպիոն, արաւթական ճարտարներէր Հոռո՛ւ մերտի բառերը: Ձեր մը պիտի կործանէի ինչու կ'արձարէի զայդքը՝ Տրոյան, իր ժողովուրդին և իր թագաւորին հետ: Այդ բառերը արաւթ խորհրդածութիւններու արտայայտութիւնն էին: Այդպէս կործանած էին Ասորեստանը, այդպէս անհետացած էր Մարասանը, այդպէս ինկած էր Մակեդոնիան, որ հոգիները կը սարսափէր:

Սկիպիոն սկսաւ արտասուել: Ինչ ունիք, հարցուց Պոզիթոս պատմաբանը, որ իր դատարարակն եղած էր, որ անած էր Մակեդոնական կայսրութեան անկումը և պատմաբան կ'ըլլար գոռոզ քաղաքի մը հրկիզման: Ինչո՞ւ կ'արտասուէր յաղթականը, որ փառքի բարձունքին հասցուցած էր իր հայրենիքը:

Սկիպիոն կը պատասխանէ. «Այո՛ սիրելի Պոզիթոս, այո՛ գեղեցիկ յաղթանակ մը տարինք, բայց կը ստակ մասնով որ օր մը ուրիշ յաղթական մը նման հրաժան մը տայ, նման վճիռ մը գործարքէ հայրենիքին հանդէպ: Այս քաղաքը պայծառ յայտնաբերուած էր Հոռո՛ր անկման հետեւ: Կարող էր իր իրաւունքները կարկեղծել բոցերուն մէջէն: Այս Պոզիթոս, որուն հայրենիքն այս նուաճուած էր յաղթական Հոռո՛ւն՝ կը միթաւորէր մասնելով: Ազգեր ու կայսրութիւններ մահկանացուներէն նման կը հպատակին, մինչդէռ ճակատագրիկն»:

Հոռո՛ւն պ' մնալով ստանց մրցակցի, արտաքին վտանգէ անխափ, ներքին պայքարներով պատկառուած վաղանցուց կեանք մը վարելով՝ պիտի քայքայուէր: Միման և մահուան անցողիկ օրէնքները կը թիրապետեն ամէն գործարանաւորութեան: Միթաւորելու են նաև անձուածները, յոյսորտասալու չեն յաղթականները: Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբուրը անուշաբուր: Գիտնալով իր յաղթականութիւնը, Տարիները բարեացակամ չեն անհատներուն, և գարիբը՝ ազգերուն: Ամէն սնունդի վերև կը սաւառուի մահուան ստեղծը: ամէն օրորոյթի ժամ կը բոցուի գերեզման մը: Դարան ակնապարտ տեսարաններուն կը յալոյղէ ամեն զուկարք տերևի ստիպը: ամէն յաղթողը անուշաբուր, ամէն անուշաբու

# ՀԱԼԵՊԻ ՎԵՐՋԻՆ ԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ԶԵՐԲԱ ԿԱԼՈՒԹԵԱՆՑ ՊԱՏՃԱՌԸ

## Հայ մի ձեռքակալուած Դամասկոսի մէջ եւ շրջայակալ Հալէպ թերուած

### ՊԱՐՈՒ ՊՈՒԹԵՏԻ ԿԱՅՈՒԹԻՒՆ ԵՄՍՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Հայկական 31 Օգոստոսի կը հեռաձայնեն Դամասկոսի շրջան Պարոնքը։

Երկէ հեռաձայնով տեղեկացուցած էր ձեզի եղած ձեռքակալութեանց եւ խուզարկութեանց մասին։ Այս ղեպերը ցաս գէտ սպառնալից մը բողոքին եւ բաւական ըսի ըսաւներու առիթ տուին։ Երեկոյեան կանուխէն բոլոր տեղերէն ու բաւականները փակ մնացին եւ ժողովուրդը իրենց տուններէն դուրս չկար։ Ժամատեղներէ եւ սփակներէ բաղկացած պահակախումբեր միմեկէ առ մեկ պահակալութիւնը չխանգարելու համար։

### ԱՅՍՈՐՈՒԱՆ ԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ

Այսօր, առաւօտ, ժողովուրդը առ ու վախի մէջ կ'սպասէ զայի՛ր ղեպերը եւ չցիտեր թէ՛ ինչե՛ր պիտի պատահին։ Ըսի ըսաւ մը ելաւ, որուն համաձայն իբր թէ մեծ ցոյց մը տեղի պիտի ունենայ։ Բոլոր վաճակաւները փակեցին իրենց խանութները։ Ոսիկանական ուժեր սկսան օրհնել ընդ ընդ խուզարկելու։ Կառավարութիւնը առ ի զգուշութիւն չուրի խողովակները կառավարանաւ առջեւ եւ զխաւար փողոցներու մէջ զեւեղեց։

### ԻՊՐԱՅԻՄ ՀԱՆԱՆՈՆ ԱՋԱՏ

Այսօր հասկցուցաւ որ ազգայնական լիարժեք Պէյ Հանաճոն այս խնդիրներու հետ կապ չունի։ Անոր ձեռքակալութեան մասին ոչ մէկ հրամանագիր ստորագրուած է։

Զեռակալութեանց 10 հոգի կը մնան բանտ։ Փաստարան Մարաշի վերսին ճարտարներէն կանգնուցաւ։ Բանտարկեալներու առանձին խցիկ մը յատկացուած է։

### ԶԵՐԲԱ ԿԱԼՈՒԹԵԱՆՑ ՊԱՏՃԱՌԸ

Զեռակալութեանց պատճառը հասկնալու համար դիմեցի ամէն տեղ։ Վերջապէս ստուգեցի որ Գոմիսիտը կարագիտի ղեկ մանափորձ կատարող Մամուլէ, առջի գիշեր ուզած էր տեսակցիլ խառն զասաւանի հարցանքի զաստուրի հետ։ Դասուրը անոր հետ տեսակցիլ չուզեց։ Բանտարկեալներէն մէկը ըսաւ, որ զանազան խոսակցութիւններէ ետք Մամուլէ իրենց հետ տեսակցիլ չուզեց։ Բանտարկեալներէն մէկը ըսաւ, որ զանազան խոսակցութիւններէ ետք Մամուլէ իրենց հետ տեսակցիլ չուզեց։

### ԶԵՐԲԱ ԿԱԼՈՒԹԻՒՆ ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ՄԵՋ

Այս առիթու աւելցնելու որ, Մամուլէի յիշած չորս հայերէն մէկը է ղեղադորձ Վահան Մեմլեքիպաշեան որ կը գտնուի Դամասկոս։ Տնած հրահանգին վրայ այս հայը ձեռքակալութեան մէջ չուզեց։ Տնած հրահանգին վրայ այս հայը ձեռքակալութեան մէջ չուզեց։

### ՄԻՒՐԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԴԻՐՔ

Սասալա ձապրիի ձեռքակալութեան հրամանագիրը ճիշդ է, հակառակ եղած հերքումներուն, սակայն դժուար համաձայնութիւն չկուած։ Ան անձամբ ուղղութեամբ մեկնած է Սօմալի։

Դամասկոսէն եկողներ կը պատմեն որ հոն մեծ յուզում կը տեսնուի այս ձեռքակալութեանց առիթ։ Համապատասխան չափերու ցաս ազդուած է եւ միմեկէ անգամ Դահլիճը հաւաքուելով մէկ ճակատ կազմած եւ որոշած է ազդու միջոցներու դիմել։ Եթէ յաջողի իր միջամտութեանց մէջ, պիտի հրաժարի հաւաքար։

Գիւրջի ղեկավար ըլլալու անձինք պէտք ըսան մը։ Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

Սեկու օտար Ձեկալի ճակատներուն մէջ, ուղեւորութիւն ի Սիբեր եւ կամ... Կերտ ձեռքակալութեան համար։

# ԹՈՒՐԻՔԻԱՅԵՆ ՀՈՂ ՈՒՋՈՂ Հ Ա Յ Ե Ր Ը

## ԲԱՐԻՋԵԱՆ ՀԱՅ ԹԵՐԹԻ ՄԸ ՊԱՏՃԱՌԱՆԸ

Եժի միտրիքս այս խոսքերով կը գրէ։

Թուրքիոյ Ազգաժողովը ընդունուած լուր վրայ, Ահարոնեան եւ Պատրիարքիան անուն երկու Հայեր որոնք առաջինը ինքզինքը կ'որակէ հայ հանրապետութեան ստեղծողը։

Սոս օրակէսի Սեփի զանազան Հայոց յատկացուած հողերը Հայոց թողուին։ Բարիկը հրատարակուող զեպարտը թերթը հեղափոխութեան մասին խոսեց։

Այս ամսակին մէջ կ'ըսուի։

ԵՊր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Մեծ յոյսով կը խոսէր իր խոսակցութեան հետ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

# ՀՍՍՍԻ ՄԵՋ ՀԱՅՈՒ ՄԸ ԵՂԵՌԱԿԱՆ ՄԱՆԸ

## ՄԱՐՄԵՆԸ ԳՏՆՈՒԻ ՈՐՈՆԴՈՍԻ ՄԵՋ

Հօտան կը գրեն միգր...

Բնիկ Մարտոցի 55 գարուցի բոլորում առողջ եւ պարիսպաւ, բնառութեամբ մեկու ու մեկամարտեան անձ մըն էր Յովնանեան Արա Գալիսեան։

Քայլալի սեռեական զարգացումը հետադարձ իր գործերը կ'ըսուի զարգացումով իր մտայնութեան անջին մեղքով։

25 Օգոստոսին սովորական կը ժամ առաջ արթննալով։ Երբ դու իր ընտանեացու ու պարագաները տեղ մէջ էին, իր գրագիծ ժամացոյցը, սեռային ու անցողիկ գրգռութեան մեկու մէջ զննելով, կանգնելովնայ։

Իր խանութի գործիք ընկերակիցը, որ տեղացի մըն է, երբ կը տեսնէ թէ՛ Յովնանեան կ'ուսանայ եւ խառնուր կը մնայ փակ, կը փութայ Յովնանեանի տունը։

Բնականու ուսանան պատճառը, ինչ որ մեծ գարմանի կը պատճառէ ընտանեացու։ Կազմաւոր կարգանայ եւ լուր կը տրուի կառավարութեան եւ կ'սկսի փնտրել թէ՛ կառավարութեան եւ թէ՛ իր հայրեակցիներու կողմէն։

Երբ որ սեղանով փնտրուեալ վերջ ոսթիկները Որոնդոս գիտի եզերել կը գտնէ իր ցրտովն զիսկ ու կը յանձնուի իր պարագաներու։ Լին հետեւեալ յուսանաւորութեան ու յոռեանութեան։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

Պր. Ահարոնեան, զոր ուղեւորը շատ շատ Թուրքիոյ մէջ Հայոց լեզուով գոյցերու վերաբերեալ։

# ԲՈՒՆՈՒՄԱՆ ՊԱՏՃԱՌԻՆԵՐ

## ԿԱՔԱԻ ՈՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ

Տղաք... կանչեցին նորին իրարու Գիւտինը որ կայնիլը վառարկուող պիտի ըլլար, ստոյգ մաս, նորին գիրար սրտապանեցինք ու զարմուտեանք ստայ։

Այլ չէինք խոսելու միւսերուն մէջէն պատահելով կը քսու լինէր։

Միակ մասնու մը կը գործէր մեր ուղեղներուն մէջ, ստայ շարժելու։

Չեմ գիտեր որչափ ստան անցաւ, վերստին զէնք արձաւ։

Կեցինք Առաջինն ոչ մէկ պատասխան, իսկ երկրորդին սեր աջ կողմէն, բայց բաւական խորունկէն չուներու միւս հասանալու անուսնի բարձրացան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

Յուսողութեանց, թեքութեանց ձայներու ուղեղներէն անցան։

### ՄԱՐՄԵՆԸ ԳՏՆՈՒԻ ՄԵՋ

Հօտան կը գրեն միգր...

Բնիկ Մարտոցի 55 գարուցի բոլորում առողջ եւ պարիսպաւ, բնառութեամբ մեկու ու մեկամարտեան անձ մըն էր Յովնանեան Արա Գալիսեան։

Քայլալի սեռեական զարգացումը հետադարձ

# Հ Ե Ռ Ա Գ Ի Ր Ն Ե Ր

## ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԷՋ

### ՊԱՐՈՆ ՓՕՆ ԲԱԲԵՆ ԵՒ Պ. ԿԻՐԵՐ ՄԻԱՍԻՆ ԿԸ ԶԱՅԵՆ ԲԱՅՑ ԶԵՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՐ

Պարոն Փոն Բաբենի և Պ. Կիրերի միասին կատարած աշխատանքը մեծ նշանակություն ունի հայ հասարակության համար։ Պարոն Փոն Բաբենը, որը հայտնի է իր գրական և լրագրողական գործունեությամբ, իսկ Պ. Կիրերը՝ որը հայտնի է իր հասարակական գործունեությամբ։ Երկուսն էլ միասին աշխատելով, կարող են ավելի արդյունավետ աշխատանքներ կատարել հայ հասարակության համար։

### ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԾԱՅՐԱԳՈՅՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

Նախընտանիքը մեծ նշանակություն ունի հայ հասարակության համար։ Նախընտանիքի անդամները պետք է միասին աշխատեն և կատարեն իրենց պարտքը հայ հասարակության հանդեպ։ Նախընտանիքը պետք է լինի միասնական և ամուսնացած։

### Մոտեցնելի կոխները

Մոտեցնելի կոխները մեծ նշանակություն ունեն հայ հասարակության համար։ Երբ մարդիկ մոտեցնում են իրենց կոխներին, նրանք կարող են ավելի արդյունավետ աշխատանքներ կատարել։

### Մոտեցնելի կոխները

Մոտեցնելի կոխները մեծ նշանակություն ունեն հայ հասարակության համար։ Երբ մարդիկ մոտեցնում են իրենց կոխներին, նրանք կարող են ավելի արդյունավետ աշխատանքներ կատարել։

### Անգլիական դրամատիկ սեփական Պ. Մանրեկի

### Նորմանի Միացյալ Նահանգներ կասարած խորհրդարանը ճանաչողությունը

Նորմանի Միացյալ Նահանգներ կասարած խորհրդարանը ճանաչողությունը մեծ նշանակություն ունի հայ հասարակության համար։ Խորհրդարանը կարող է ավելի արդյունավետ աշխատանքներ կատարել հայ հասարակության համար։

### Մոտեցնելի կոխները

Մոտեցնելի կոխները մեծ նշանակություն ունեն հայ հասարակության համար։ Երբ մարդիկ մոտեցնում են իրենց կոխներին, նրանք կարող են ավելի արդյունավետ աշխատանքներ կատարել։

### Մոտեցնելի կոխները

Մոտեցնելի կոխները մեծ նշանակություն ունեն հայ հասարակության համար։ Երբ մարդիկ մոտեցնում են իրենց կոխներին, նրանք կարող են ավելի արդյունավետ աշխատանքներ կատարել։

### Խ. Ռուսիան չորս լոստոթիվի եւ երկարաժամկետ պիսոնյի ապսպրանք կուսայ լեհաստանի մեջ

Խ. Ռուսիան չորս լոստոթիվի եւ երկարաժամկետ պիսոնյի ապսպրանք կուսայ լեհաստանի մեջ մեծ նշանակություն ունի հայ հասարակության համար։ Խորհրդարանը կարող է ավելի արդյունավետ աշխատանքներ կատարել հայ հասարակության համար։

### Կոկորդիլոս մը կը լայիկ Աւստրալիայի երկրախոյզ ճարտարագետ մը

Կոկորդիլոս մը կը լայիկ Աւստրալիայի երկրախոյզ ճարտարագետ մը մեծ նշանակություն ունի հայ հասարակության համար։ Կոկորդիլոսը կարող է ավելի արդյունավետ աշխատանքներ կատարել հայ հասարակության համար։

### Հիշատակ Գիտնականական Ներկայացուցիչները

Հիշատակ Գիտնականական Ներկայացուցիչները մեծ նշանակություն ունեն հայ հասարակության համար։ Գիտնականները կարող են ավելի արդյունավետ աշխատանքներ կատարել հայ հասարակության համար։

(Լուրերու արտոնագրերը կարգաւ 'Կ. էջ)

# Տ Ե Ղ Ա Կ Ա Ն Լ ՈՒ Ի Ր Ե Ր

## ՁԵՐԲԱՎԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՀԱԼԵՊԻ ՄԷՋ

Շ Ո Ւ Կ Ա Ն Ե Ր Ը Փ Ա Կ ՊՐՆ. ՄԱՂԱՌՈՒՆԻՒՆ ՎԻՃԱԿԸ ԼԱՒ Է ՅԱՄԱՌՈՒՆԻՒՆ ԵՒ ԿՐ ՕՐԵՅ ԵՒ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒՆԵՐ:

Իրբեւ կառավարութեան դէմ ցոյց տալու, չորհրդարանը, կէս օրէ առաջ ներսի բազմութիւնը, մեծ մասամբ զոյգ մնացին: Սակայն, ուսիկաններու սեփական մաս կանոնները վերաբացուեցան եւ կեանքը կ'ընթացէր սովորականին:

Ոսիկանացի Մալկունիին վիճակը լաւ է: Քանի որ օրէ կ'ապահովուի, ուրիշ հիւ Տօք. Արուսեանի խնամքներով: Պ. Մալկունի կը գտնուի Արուսեանի հիւանդանոցին մէջ: Քանի որ Քալապատեանի, ինչպէս Քիւրիմազեանի, գրած է ի նախորդ քաղաքականութեամբ: Կ'ըսուի թէ ճարտար Մամուկ Նախկանցան մէջ ըսած է կարգ մը կարեւոր լայնութիւնները եւ իր ցուցումները վրայ ձեռնարկուած են Բաբեն, մը հոգի եւս որոնց մէջ հայերն ալ կան:

### Պ. ԵՄԻԼ ԷՏՏԷ ԿԸ ՏԵՍԱԿՑԻ ՊՐ. ԻՕՆՍՈՒ ԼԵՑ

ՏԵՍԱԿՑԻ ՄԷՋ ՇԱՏ ԳՈՂ ԵՆ Ն.Վ.Մ. ԵԱՐԸ ԵՂՊԱՍԵՆ ԷԼԻՍԱՆ ԻՎ ԼԱՅԱՅ՝ իր Փարիզի քաղաքացիներու միջոցով է որոնք մէջ կը չլսուի ինքեանց կարեւոր տեղեկութիւնները:

Մեր էմիլ Էսէ սեփականութիւն ունեցող Պ. Բոնտի հետ է Լիբանանի մը մը տակուելի Մահմադադարեան մասին երկարօրէն զարկարի փոխանակութիւնները ունեցան:

Պ. Տեպապի ցոյց տուած գործունեութիւնը ու ինչք Փարիզի մէջ օտար լաւ քաղաքացիներու քաղաքացի Պ. Բոնտի այնքան զոյգ մնացած է Պ. Տեպապի ու իր փոխանակութեանը հետեւեցած է որ կատարուած գործունեութեանը օրէնքը եւ առանց անարհեստական ընդունուած իր որոնումները: Միայն Ընդունուած Ապահովութեան գործունեութեանը կը խառնուի Բ. Գոսիտրիսի, միւս բոլոր հարցերը կը կարգադրուի եւ կ'որոնուի Պ. Տեպապի հրահանգներով:

### ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱՆԿԱՌՈՒԹԵԱՆ ՏՈՒՆԸ

Լիբանանի Անկախութեան օրէնքը աւելի, երկ բոլոր պատճառներով հաստատուած է: Քանի որ Լիբանանի Քաղաքացիական պատերազմը եւ Լիբանանի քաղաքացիական պատերազմը, որ կը ծառայէր իր անկախութեանը պահպանմանը, որ կը ծառայէր իր անկախութեանը պահպանմանը, որ կը ծառայէր իր անկախութեանը պահպանմանը:

### ԹԵՐԹԻ ԿԱՌԱՎԱՅՈՒՄ

Վէ՛թ ճի Տամաս Ֆրանսա՛ւս քերթը, որ կը հրատարակուի Գաղտնիքի մէջ, ամենամեծ կախարակչական դասագրքը տուած է Սիւրիական Լանը. Նախագահի ճիւղերը:

## ՀԱՎԱՀԱՅ ՁԶՈՒՆԵՐ ԲՐՈՎԱՔԱՍԻՕՆ ԵՐ

ՈՒՆԵՐՈՒՆԻ ԶՐՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆ ԵՐ ՄԷՃԱՆ ԷՔՊԵՋԻ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ Հայկաի Վիճակի քաղաքացի, որ ծանօթ է մեր ընթացիկներուն իր հակահայ օրհանգրգանքներով եւ օրհնու առաջնորդներով, այս անգամ ալ հետեւեալ սեպտեմբեր քաղաքացիները կը գրեն իր քերթը:—

Մէջան Նիկոլոս հայկական գաղութի մը վերածուած է հայերու հեզգիտեան օրհանգրգանքներուն իր մեծ օրհանգրգանքով անոնց այդ օրհանգրգանքներուն մէջ բազմաթիւ չէ, այլ անոնց ունեցած գիտաբարեկրիները իրենց գրառութիւններուն հետ: Հասկցուած է որ այս օտար հիւրերուն մեծ մասը գիտուած է եւ կը պատանայ բոլորին: Ես չեմ ինչ որ գրել այս մասին, սակայն, մեծ ուղի երեւելի մարդ մը այս հայերու մասին բաւական ընդարձակ տեղեկութիւններ տուաւ եւ քաղաքացիներու գործունեութիւնները: Այլ մեծ մարդ գրած էր Մէջան Նիկոլոսի մը մը համար: Հայեր հոն անոր փառքը յաջօտեան է գեթի՛ն գարկեմ են եւ վերջն ալ հայրնյառ անոր: Միայն այսօր կը յիշուի գործունեութեանը, կողոպտած են հաս Լոնտոնի դրամները:

Լոն Գեմուր հայեր միտ անհոն դարձ են եւ կը յարձակին իրենց դրացիներուն վրայ, կը բռնաբարեն եւ կը կողոպտեն: Ո՛ր է կառավարութիւնը, չի՛ լսեւ եւ չի՛ գիտեր այս բոլորը:—

### ՆՈՐՈՐԻՆԱԿ ՀԱՎԱՀԱՅ ԲՐՈՎԱՔԱՍԻՕՆ ԵՐ ԵՆՍ

ԷԼԻՍԱՆ ԻՎ ԼԱՅԱՅ՝ մէջ ալ կը կարգանք հետեւեալ յետախոհիկ եւ երեւակայական քաղաքացիները: Հասիլեան եկող լուրերու համաձայն, հոն գտնուող հայեր, մօտ 80 հոգի, մեծ ցոյցով մը կը յարձակին կառավարական օճեմի վրայ, վար կ'ունեն Սիւրիական դրոշմը քաղաքի իրաւունքները իր կարգին մը նախաօրհան խօսքեր կը գործածեն եւ կը պահանջեն ուղղակի Ֆրանսական իրաւունքները մը: Փառաբանները կը ձեռնարկեն անոնցմէ մի քանիսը, բայց ինչ վերջ ազատ կ'արձակուին: Ասոր ճիւղերը մը ալ պատանեցու Այն Դրվարի մէջ, ուր հայեր փրօշակները կը մղեն տեղական կառավարութեան դէմ եւ կը պահանջեն Ֆրանսական իրաւունքները:

Կ'ըսուի թէ կը գրէ դարձեալ Էլիսան Իվ Լայա, վարչապետ Զազը պէլ Ալֆ Բ. Գոսիտրիսի բողոքները մը գրած է Հայ սիլեի եւ Այն Դրվարի հայերու օտարութեանը օրէնքը: Թիւրք օրհանգրգանքները ՍԻՒՐԻԱՆԻ ՍԱՀՄԱՆԻՒՆ ՎՐԱՅ Թիւրքական օրհանգրգանքները, մեծ կարգով մը կատարուի Սիւրիական լայնութեանը պահպանմանը, հաստատուած է ինչիս Սիւրիական սահմանը: Ֆրանսական օրհանգրգանքները սիւրիական ընդունուած լուրերուն մը ընդունուած համար թիւրք օրհանգրգանքները, օրը բարձրացած են եւ կատարած մեծ ցոյցեր:

## ՕՐՏԱԿԱՐ ԹԵԼԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԹԻՖՏՈՒՍԻ ԴԵՄ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒՆԵՐՈՒ ՀԱՍԱՐ

Լիբանանի Առողջապահական Տնօրէնութիւնը, թիֆոսի դեպիներուն Լիբանանի կարգ մը օրհանգրգանքներուն եւ մասնաւորաբար Պէյրութի մէջ վերջերս բազմաճանաչուած պատճառաւ, հետեւեալ թիւաբաշխութիւնները կ'ուղղէ Լիբանանի ժողովուրդին:

1. Պէսէ Կէֆ Կէֆ մարդ պատուաստի թիֆոսի դէմ, որովհետեւ այս անհասարակագիտութեանը կ'ընդունուի համար այս հիւանդութեանը:

2. Չ'փութաւ բանջարեղեններ պէս չի ուտել, որովհետեւ ուրիշ՝ զայն եւ ո՛ր շուրջը ջրուած քլար չի գիտեր:

3. Կարք չ'ընտցան մի ուտել, որովհետեւ յաճախ անոր անմաքուր ջուր կը խառնեն:

4. Ամէն ճակատաւ անոր անոր լաւ մը օճառեցէ կ'ուտուր պահեցէ:

5. Թիֆոսի վարակուածներուն այցելութիւն մի օտար, մանաւոր անոնց օտարներուն մէջ կերակուր մի ուտել եւ ջուր չ'իւտել:

6. Զեր արտաբերութիւններ անոր օրհանգրգանքները պահեցէ եւ միտ անմաքուր պահեցէ:

7. Միտեցէ գրուածքներ անոր միջոցով իր փոխարինութեան անհասարակաւոր միջոցներն են:

8. Ամէն սեփականութեան պայտեցէ մը օճառները դէմ: մաքուրները անհասարակութեան են:

9. Առաջին անգամ անհասարակութեան վերջապետութեանը օրհանգրգանքները մաքուր եւ իր փոխարինութեանը պահեցէ եւ իր փոխարինութեանը պահեցէ:

10. Հիւանդութեան պատճառով անհասարակութեանը փութով իր փոխարինութեանը:

### ԻՆՔՆԱՍՏՐԱԿ ԵՐ ԱՐԿԱՐՄ ԵՐ

Առջի երեկու. Ժամը 5ին, Հալոլոս Տնօրէնի քաղաքի մէջ, ինքնաօրհան մը կը խի երեք կառուցուի եւ գտնուի կը օրհանգրգանքները կատարուին եւ կին մը ծանօրեց կը վիրաւորուին:

Վարիչ Անրոն Պատիւանի մը ճիւղերը փոխարինուած էր այլ քաղաք: Ել Քալապատեանի փողոցը հասնելուն, հոն կեցաւ պաշտօնը մը անհասարակութեանը: Վարիչը երբ վար իջած էր եւ իր ինքնաօրհանը ձգած փողոցին մէջ, մեկնեալ ըստ իր օրհանգրգանքները մը, մեկնեալ ըստ իր օրհանգրգանքները մը, մեկնեալ ըստ իր օրհանգրգանքները մը:

Ասոր ճիւղերը մը ալ պատանեցու Այն Դրվարի մէջ, ուր հայեր փրօշակները կը մղեն տեղական կառավարութեան դէմ եւ կը պահանջեն Ֆրանսական իրաւունքները:

### ԹԻՒՐԿ ՕՐՀԱՆԳՐԱՆԻ ՍՈՐՄԱՆ ԵՐ ՍԻՒՐԻԱՆԻ ՍԱՀՄԱՆԻՒՆ ՎՐԱՅ

Թիւրքական օրհանգրգանքները, մեծ կարգով մը կատարուի Սիւրիական լայնութեանը պահպանմանը, հաստատուած է ինչիս Սիւրիական սահմանը: Ֆրանսական օրհանգրգանքները սիւրիական ընդունուած լուրերուն մը ընդունուած համար թիւրք օրհանգրգանքները, օրը բարձրացած են եւ կատարած մեծ ցոյցեր:

## ԳՈՂՈՒԹԻՒՆ ԱԼԵՒԵՒ ՄԷՋ

### ԵՐԵՎԱՆԻՆԻՍՏ 500 ՈՍԿԻ ԱՐՔԻՔՈՎ ՈՍԿԵՂԵՆԵՐԸ ԿԸ ԳՈՂՆԱՆՅ՝

Այլի պանդոկ Գոթիներու մէջ, Երեւանի երեսփոխան Օսման Պէյ Պէ-հաթիին եւ կարգ մը ուրիշ իրազգիները կը գտնուին: Անոնց բացակայութեան, առջի օր, գողեր կը մտնեն երեսփոխանի սենեակին մէջ եւ կը գողան կարգ մը ոսկեղեններ, քանակագին առաւելաներ եւ գոյներ, մասնաւորապէս 500 Օսմ. ոսկի արձեմով:

Այլի ժամանակի մասնաճարակ երեսփոխանի տեղակալուած է Պէյրութի օրհանգրգանքները մը:

### ՀԱՇՇԻ ԵՒ ՔՕԲԱՆԻ

Սիւրիական եւ Իրաքի սահմանին վրայ գտնուող սահմանագիտութեանը, Ազալիքներու մէջ մեծ ինքնաօրհան մը կ'ընդունուի կը կատարուին եւ կ'ուղղուին իր փոխարինութեանը:

5. Թիֆոսի վարակուածներուն այցելութիւն մի օտար, մանաւոր անոնց օտարներուն մէջ կերակուր մի ուտել եւ ջուր չ'իւտել:

6. Զեր արտաբերութիւններ անոր օրհանգրգանքները պահեցէ եւ միտ անմաքուր պահեցէ:

7. Միտեցէ գրուածքներ անոր միջոցով իր փոխարինութեան անհասարակաւոր միջոցներն են:

8. Ամէն սեփականութեան պայտեցէ մը օճառները դէմ: մաքուրները անհասարակութեան են:

9. Առաջին անգամ անհասարակութեան վերջապետութեանը օրհանգրգանքները մաքուր եւ իր փոխարինութեանը պահեցէ եւ իր փոխարինութեանը պահեցէ:

10. Հիւանդութեան պատճառով անհասարակութեանը փութով իր փոխարինութեանը:

Հաւաքով օրհանգրգանքները մը, կ'ընդունուի կը կատարուին եւ կ'ուղղուին իր փոխարինութեանը:

### ՆՈՒՐԱՏՈՒՆԻՒՆԻՒՆ

Պ. Արամ Վարձապետեանի (Գաղտնիք) հօր մահուան առթիւ, փոխան ցաւակցական հետազոյց, Պ. Արամ Օսման 50 Ս. դանիկան կը նուիրէ Մամրիքի մը ընդունուած:

### ՈՒՆԵՐՈՒՆԻՒՆ

Վարձ եւ սկսեալ գրաւորներու պէտք ունենալ: Գիտել խմբագրութեանը:

### ՍԱԿԱՐԱՆ ՊԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ձ	ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ	1932	Ս. Գ.
Սեպտեմբ. քաղաքացի.			430
Անգլիկան »			459
Տօյար »			126.50
Թրքական »			59.50
Պանթոն »			135
Իսպանական Լիւր 100			445
Յուդական Տրայսի 100			80
Անգլի. ոսկի »			606
Ֆրանս. »			486
Օսման. »			549
Արձաք մեկն. »			22
Գրեթէ Փոստ. Ա. Գ. »			567.
» » Բ. »			306
» » Գ. »			290.50

Սեպտեմբ. երեւոյթի մը Փոստ. Թիւրքի մը 5-19

Սիւրիական, հոս պէտք է պահենք, ըսաւ Գորի էլիս, որ ըրովհետեւ Գորի էլիս յանձնարը իրենց լայնութեանը, որոնք մէջ բան մը չկար, Գորի էլիս սեփականութեանը:—

Իմ սենեակին տեւել գտնուող փոքրիկ սենեակը թող մտնէ, իմ սենեակին թող անցնի երթալ եւ ես իրեն սկսեալ եղած խնամքը կը տանիմ:

— Բայց ձեր ննջատանակէն անցնելու արտօնութիւն կուտա՞ք, ըսաւ Ռիչարտ:

— Հայտէ, ասոր մասնած բանը տես, կարծես թէ շատ հոգաւ, երանի թէ ինչ որ աւելի պարտիկ ըլլայի եւ այս յանցանքի համար քեզի լաւ դատ մտայի, ես անկողինս կը պահուիմ, ուստի չ'ապուտեմ, ինծի քնաս չ'արար, անա կերթամ եւ սենեակը կը պատրաստեմ:

Այսպէս որոշուած ըլլալով Գորի էլիս ու Ռիչարտ անդամատուն մտան ճաշելու համար: Կերակուրէն վերջ, պարտիկի եւ տարբեր պարտիկներուն ներքեւ Ռիչարտ արթն վրայ քնացաւ: Բարբալ զայն արթնցնել չուզելով սպասեց քովը: Ռիչարտ երգելու տեսնել եւ կ'ըսէր. «Ես չեմ, զիս մի տանիք, ես չ'ըրի»:

Գորի էլիս վերջը արթնցաւ զայն եւ տարաւ անկողինը: «Գորի էլիս քարի զօրաբախ Ռիչարտ»:

